

CGM z1500P



MADE IN ITALY



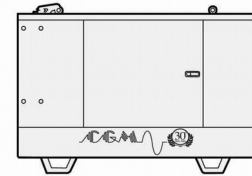
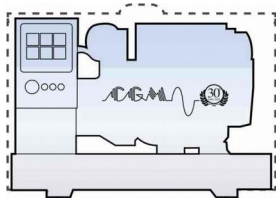
Potenza in continuo <i>Prime power</i> Potencia continua		Potenza in emergenza <i>Stand-by power</i> Potencia de emergencia	
kVA	kW	kVA	kW
1500	1200	1650	1320

AGG. MAY 2015

Condizioni ambientali <i>Environmental conditions</i> Conditions environnementales	
Temperatura – <i>Temperature</i> – Temperatura	40° C
Altitudine – <i>Height</i> – Altitud	1000 mslm
Umidità – <i>Humidity</i> – Humedad	60,00%



Le immagini sono puramente a titolo dimostrativo
The images are only for demonstration purposes
Las imágenes son puramente para fines de demostración



PESO <i>WEIGHT</i> PESO	DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i> DIMENSIONES		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
10200	5050	2250	2400

PESO <i>WEIGHT</i> PESO	DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i> DIMENSIONES		
kg	L [mm]	W [mm]	H [mm]
17500	7570	2150	3700

DATI TECNICI
TECHNICAL DETAILS
FICHA TECNICA

CGM z1500P

Generali – General	Rumorosità (G.E. silenziato) – Sound level (silenced gen set) – Nivel de sonido (Generador insonorizado) dB(A) 7mt	70
	Giri/mn – Rpm – Rpm	1800
	Frequenza – Frequency – Frecuencia Hz	60
	"SERIES STAR" Tensione – Voltage – Voltaje V	380 – 400 – 440
	"PARALLEL STAR" Tensione – Voltage – Voltaje V	200 – 208 – 220
Motore – Engine – Motor	Motore – Engine – Motor	PERKINS 4012-46TAG2A
	Normativa emissioni – Engine emissions standards – Normas de emisión del motor	EU Not available
	Potenza motore – Engine power – Potencia del motor Hp (kW)	1706 (1272)
	N. cilindri – Nr. of cylinders – N. Cilindros	V12 60°
	Aspirazione – Aspiration – Aspiración	Turbo – Turbocharged – Turbo
	Raffreddamento – Cooling system – Enfriamiento	Acqua – Water – Agua
	Cilindrata – Displacement – Desplazamiento cc	45842
	Alessaggio x corsa – Bore x stroke – Taladro x carrera mm	160 x 190
	Regolatore di giri – RPM governor – Regulador de velocidad	Elettronico – Electronic Electrónico
	Precisione della regolazione – Governor precision – Precisión del regulador %	1%
Alimentazione – Alimentation	Tipo di carburante – Fuel type – Combustibile	Diesel
	Consumo – Consumption – Consumo @ 25% L/h	-
	Consumo – Consumption – Consumo @ 50% L/h	171
	Consumo – Consumption – Consumo @ 75% L/h	195
	Consumo – Consumption – Consumo @ 100% L/h	319
	Capacità del serbatoio – Tank capacity – Capacidad del tanque L	400
	Autonomia – Autonomy – Autonomía @100% h	2
Alternatore – Alternator	Alternatore – Alternator – Generador	MARELLI MOTORI / MECC ALTE
	N. di poli – Number of poles – Número de polos	4
	Tipo – Type – Tipo	Senza spazzole – Brushless
	Regolazione della tensione – Voltage regulation – Regulación de voltaje	AVR
	Precisione della tensione – Voltage precision – Precisión de voltaje %	1%
Diametro scarico – Diameter exhaust – Diámetro de descarga mm	370	
Tensione sistema elettrico – Voltage – Voltaje sistema eléctrico V	24	

QUADRO ELETTRICO MANUALE - ELECTRICAL MANUAL PANEL – CUADRO ELECTRICO MANUAL



<p>Centralina RGK800 SA con multimetro (voltmetro, amperometro frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria). Funzione test periodico, moduli di espansione EXP ed ingresso analogico programmabile. <i>RGK800 SA control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter). Periodical test function, EXP expansion modules and analogic programmable input.</i> Módulo de control RGK800 SA con multímetro (voltímetro, amperímetro, frecuencímetro, contador de horas y voltímetro de la batería). Función de prueba periódica, módulos de expansión EXP y entrada analógica programable.</p>
<p>Cassa in metallo IP44 – IP44 metal box – Cassa en metal IP44</p>
<p>Interruttore magnetotermico <i>Magnetothermal switch</i> Interrupitor magnetotérmico</p>
<p>Morsettiera di potenza – Power terminal – Terminal de potencia</p>
<p>Fusibili di protezione - Protection fuses – Fusibles de proteccìon</p>
<p>Pulsante d'emergenza – Emergency button – Botòn de emergència</p>
<p>Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina <i>Electronic floater for control unit interface</i> Flotador electrònic para interfaz con el modulo de control</p>
<p>Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua <i>Oil pressure and water temperature alarms and measurements</i> Alarmas y mediciones presiòn del lubricante y temperatura del agua</p>

QUADRO ELETTRICO AUTOMATICO – AUTOMATIC MAINS FAILURE PANEL – CUADRO ELECTRICO AUTOMATICO

<p>Centralina RGK800 con multimetro (voltmetro, amperometro frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria). Caricabatteria, funzione test periodico e riferimenti di rete. Moduli di espansione EXP ed ingresso analogico programmabile. <i>RGK800 control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter). Battery charger, periodical test function and mains measurements.</i> EXP expansion modules and analogic programmable input. Módulo de control RGK800 con multímetro (voltímetro, amperímetro, frecuencímetro, contador de horas y voltímetro de la batería). Cargador de batería, función de prueba periódica, mediciones de valores de red. Módulos de expansión EXP y entrada analógica programable.</p>
<p>Cassa in metallo IP44 – IP44 metal box – Cassa en metal IP44</p>
<p>Interruttore magnetotermico <i>Magnetothermal switch</i> Interrupitor magnetotérmico</p>
<p>Morsettiera di potenza – Power terminal – Terminal de potencia</p>
<p>Fusibili di protezione - Protection fuses – Fusibles de proteccìon</p>
<p>Pulsante d'emergenza – Emergency button – Botòn de emergència</p>
<p>Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina <i>Electronic floater for control unit interface</i> Flotador electrònic para interfaz con el modulo de control</p>
<p>Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua <i>Oil pressure and water temperature alarms and measurements</i> Alarmas y mediciones presiòn del lubricante y temperatura del agua</p>



CABINA SUPERSILENZIATA DA ESTERNO
SUPERSILENT WEATHER PROOF CANOPY
CARCASA INSONORIZAZADA



Cabina insonorizzata verniciata RAL 7035, con struttura in alluminio anticorrosione colore neutro che garantisce robustezza, durata e leggerezza.
Superficie realizzata con pannelli in acciaio fonoassorbente ed incombustibile (classe A1).
Ottima accessibilità per manutenzioni ordinarie/straordinarie tramite robusti portelloni di accesso chiudibili con chiave.
Marmitta silenziatrice residenziale esterna alla cofanatura, in acciaio al carbonio con grado di abbattimento 35dB(A).
4 ganci di sollevamento.
Aspirazione ed espulsione aria laterale attraverso camera a setti fonoassorbenti.

Supersilent weather proof canopy painted RAL7035, with a high resistance, anti-corrosion and light aluminum structure.
Surface composed by panels made with sound absorbing and completely fireproof (A1 class) steel.
Optimal accessibility for ordinary/extraordinary maintenances through strong lockable doors.
Carbon steel muffler residential type outside the canopy with 35db(A) sound reduction.
4 lifting hooks.
Lateral air intake and exhaust through sound absorbing bafflers section.



Estructura de acero , pintado con polvo epoxi RAL5015, con alta resistencia contra la corrosión .
Material acústico resistente al fuego con grande reducción de ruido.
Accesibilidad óptimale para mantenimiento ordinario y extraordinario a través de fuertes puertas con cerradura.
Silenciador tipo residencial dentro la carcasa con reducción de 29 dB
4 ganchos de elevación.
Toma de aire desde el lado opuesto del silenciador.
Escape de aire desde el lado del silenciador encima y por debajo.

OPTIONALS



Quadro di commutazione automatica (ATS)
Automatic transfer switch (ATS)
TTA

Preriscaldamento

Engine preheating system
Sistema de precalentamiento de motor



Kit travaso carburante
Automatic fuel transfer kit
Kit de transferencia automática de combustible

Carrelli di traino lento o veloce

Slow or fast towing trailer
Remolque lento o rápido



FURTHER OPTIONS

- TANKS**
- Serbatoio maggiorato – *Bigger fuel tank* – Tanque aumentado
 - Cisterne da esterno – *External fuel tank* – Tanque auxiliar externo
 - Cisterne da interno – *Underground fuel tank* – Tanque auxiliar enterrada
 - Valvola limitatrice di carico serbatoio – *Load limiting valve* – Vòlvola limitadora de carga
- ELECTRIC PANEL**
- Interruttore differenziale – *Differential switch* – Interruptor diferencial
 - Prese aggiuntive – *Further sockets* – Enchufes auxiliares
 - Quadro di parallelo – *Parallel electric panel* – Cuadro de paralelo
 - Modem GSM – *GSM modem* – Mòdem GSM
 - Avvio con telecomando – *Remote control start* – Puesta en marcha a distancia
- GENERAL**
- Alternatore di altra marca – *Further alternator brand* – Generador de otra marca
 - Cabine di inferiore rumorosità – *Larger noise reduction canopy* – Carcasa màs silenciosa
 - Altre colorazioni – *Further colors* – Otros colores

MADE IN ITALY

C.G.M. Gruppi Elettrogeni s.r.l.
Via decima strada, 3
36071 Arzignano (VI) – Italy

Tel. 0039 0444 673712 – 674152
Fax. 0039 0444 675384
C.F. & P. IVA 02844720247 REA 279734
www.cgmitalia.it
info@cgmitalia.it



C.G.M. Gruppi elettrogeni s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al presente prospetto senza obbligo di preavviso alcuno
C.G.M. Gruppi elettrogeni s.r.l. reserves the right to make changes to this prospectus without any prior notice
C.G.M. Gruppi elettrogeni s.r.l. se reserva el derecho a realizar cambios en el presente folleto sin previo aviso